◎恭頌林弼臣先生醫術高超

啟者。人生世間。最悲苦者爲病。最難忍者爲痛。是以救傷治病。誠爲急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊。其爲危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸請得廣濟堂林弼臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣先生。聊伸謝意焉。

弟黃華燦拜頌

專辦各國　著名工廠　出品相國　顏鮮絕美

精造各款　中西服裝　零沽批發　價特相宜

商標　THE G BRAND

錦乾有限公司

GUM JUNG CO. LTD.

雲高華　MARINE 8626

102 PENDER STREET EAST　VANCOUVER B.C.

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

龍馬大器丸

壹兩庄弍圓二毛五　伍兩庄拾圓　十兩庄拾九圓

見敵不興。臨陣退縮。吞丸一服。半点鐘久。藥達丹田。鼓舞生殖。長期抗戰。海龍力大。海馬力强。愈戰愈烈。愈抗愈强。龍馬大器。効驗非常。百試百効。强大加强

藥（蝦）大根丸

十兩庄　每料拾八圓　寄費五毫

發育不全。根細短小。每晚一服。藥達丹田。鼓吹生殖堅硬不停。成夜發育。食丸一料。偉大驚人。六寸不等効驗如神。若戰秦樓。預早半点。吞丸一服。左抗花紅。右敵柳綠。如龍似虎。百戰百勝。如蒙光顧。請早購備。貨存無幾。絕市近期。

○花毒一掃光

每料三元　寄費壹毫五

〔包愈〕五淋白汁　橫痃芒菓　咸痱疔毒　一料全愈

○爛脚黑靈膏

無論何種爛脚　即貼即好　每枝壹圓　寄費五仙

○奇異靈丹

主心胃氣痛　各種肚痛　花虫除毒　面似虫行
治紅尖血痢　腎囊痕癢　梅毒爛脚　一服掃除
每料二圓　寄費壹毫五

○實驗消痔丸

主肛門痕癢　內外痔瘡　大便痛苦　努出腸頭　痔垂血下
治紅白痢症　一服見功　如不立效　原銀奉回
每盒壹圓　每打拾圓

○長期抗戰露

行軍軟弱　搽露二滴　上陣直進　長期抗敵
每樽壹圓　寄費五仙

◎代理敬文氏丸散

強大器丸　加料十元　單料三元　双料五元
挽奪造化丸　每盒六元　試用壹元五
（轟力）長期抗戰丸　每百粒五元　現收二元

Hen Sang Tong, 155 Pender St. E. Vancouver, B.C.

雲埠天生堂謹啓

本報有最合餐館用的膠紙仔發售價廉物美

▲國內新聞▼

請濬三埠蒼城河道

四邑航訊　查蒼城爲開平縣府所在地　且位處四邑通西江上游之要道　凡經三埠入肇慶客商　多取道蒼城　經白土　短嶺　過新橋　而赴肇慶　但由三埠入蒼城之水程　河床甚淺　電船亦常不能通過　在此種情勢　極感不便　現三埠及蒼城商民　特請政府疏河　濬深河床　俾便交通云

林逆景山被敵扣留

韶關航訊　中山縣第八區被敵僞盤據後　除敵僞指派僞軍駐守外　並委林逆景山爲該區區長　自敵寇於二月十壹日再犯新開綫　即覺林逆籌粮拉丁　不如敵意　及後勞而無功　敵轉返中山　即將林逆扣留　聞已解押廣州聽候處辦　林逆魚肉鄉里　出賣民衆　爲期已一年　而漢奸下塲不過如是

又訊　自林逆景山被扣留後　該僞區長遺缺　敵防守軍已令派駐守第八區僞軍隊長黃逆祥兼任　黃逆係前民團訓練隊出身　曾與綠林來往　今則認賊作父　其魚肉鄉里之手段　當有高於林逆景山　淪陷區民衆之慘苦　可見一斑云

●粵省新工業

八大工廠即行開辦

韶關航訊　粵省省營之八大工廠　刻已籌備就緒　即行開辦　計有東區肥料廠　西區肥料廠　中區肥料廠　化工材料製造廠　煤炭煉油廠　工業試驗所　蔴織廠　糖廠八大工廠　東區中區兩肥料廠資本預算合共一百萬元　產品爲磷肥　預計每日產量可共壹萬克　西區資本一百萬元　產品量爲一萬克　其規模適爲東區兩廠之一倍　化工材料製造廠　產品爲漂白粉　疏打粉　疏打灰　每日預計出產漂粉七千五百斤　疏打一百二十斤　煤炭煉油廠資本預算五十萬元　出產品爲汽油　預計每日可出產柴油四千五百加倫　工業試驗所資本定爲卅七萬元　蔴織廠產蔴包每日預計爲二萬七千個　糖廠爲四百五十萬元　產品有白糖　黃糖　預計一次可出產糖六萬二千担云

榮榮公司啟事

本店尚製臘味及常有新鮮肉品發售。久已膾炙人口。現因原舖窄狹。特遷往喜市定街東四百五十八號擴充營業。男女僑胞。倘希源源賜顧爲荷。

WING WING CO.
458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
Phone HAST. 3041

輔行雜貨公司

Foo Hung Co. Ltd.
129 E. Pender Street
Vancouver, B.C. Can.

新到大幫（扶肉）生羗
罐頭綾魚
五香鳳尾魚
雜貨　醬料　茶葉
發客

▲國醫張景憲賣藥廣告

經驗各種積痛藥品。最見功是胃腸潰瘍。胆石疝痛。膀胱發炎。小便淋瀝。尿道灼熱刺痛等症。此等藥品有拾餘年之經驗。治愈西人甚多。不須解剖。醫案叄仟餘宗。藥性和平。担保方無麻醉止痛之品。實爲一種根治之藥。每星期藥費[illegible]

CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. EAST
CALGARY - ALBERTA - CANADA

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來往便知招呼妥當租錢克己
司理 甄沛明 黃家熙
世界旅館
WORLD ROOMS
170 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.

電話 佛矢辟 PA. 9035

▲請惠春季報費與告白費

本報向承各界　僑胞關照。無任感激。竊思維繫生涯費用至爲浩繁。願以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收春季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝消埃。慨予依數擲下。以資週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

圖新軒印務局

印件
排版
書報
圖章
專印美術化的文件
精緻化的圖章

HO SUN HING CO.
Phone PAcific 9642
250½ PENDER ST. E.　VANCOUVER, B.C.

本軒有醒僑劇藝集　由第一期至六期　全套壹元五毛包寄費

▲營業部啓事

本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。入息紙仔。信封。信箋。券據。徵信錄。捐册。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

域多利

專辦中國貨品

茂利有限公司

推銷全加拿大

MORLEY CO. LTD.
P.O. BOX 1164
552 FISGARD ST.
VICTORIA. B.C.

天寶堂始創

萬應龍腦油

龍腦氣味芳香瑩潔如冰功能通利關膈摩風鎮痛扶正抑邪乃稀世之珍寶也本堂獨得秘方精法提鍊配以貴重藥料製成龍腦油一種統治男婦老幼各種風症痛症以及內外科各症可搽可食或搽食兼用定奏奇効

茲將主治効能列下

四時感冒　頭暈眼花　傷風鼻塞
食滯飽脹　中風中痰　不省人事
霍亂吐瀉　腸胃絞痛　痧症時疫
頭腦刺痛　風火牙痛　腰脊痺痛
風濕痳痺　四肢困倦　舟車暈浪
風寒咳嗽　皮膚痕癢　無名腫毒
疥癩瘡節　蛇虫蚊咬　跌打腫痛

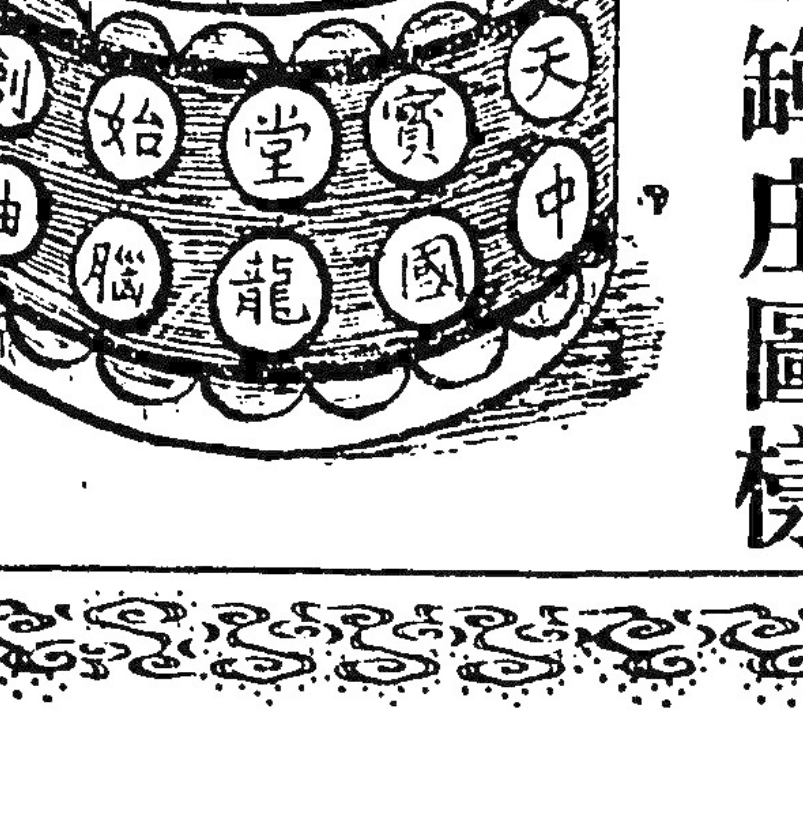
治症甚多不能盡錄凡外科用搽患處及眉心太陽鼻吼頸腮背膊胸膛肚腹腰脊四肢不拘多少以搽透爲止如內服每次食油五厘至一分用指甲刮油些少放舌上融解吞下

龍腦油價目

大號玻璃盅	每盅七毫
二號玻璃盅	每盅四毫
三號鉄盒庄	每盅三毫

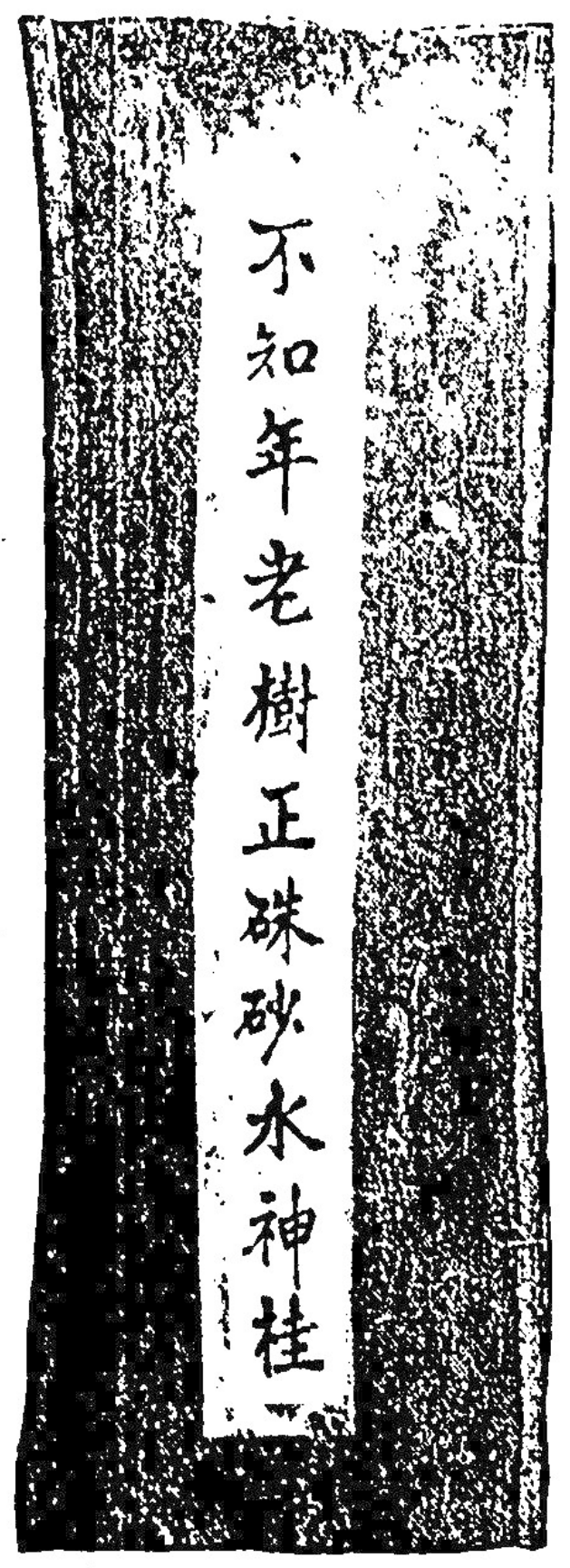
雲埠五洲大藥房總代理

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.



龍腦油罇庄圖樣

硃砂神桂



能治百病　四季可服

此硃砂神桂能治百病用過此桂者可不待言聞之者有口皆碑其功有火降火無火生火不論男女心胃氣痛工作過勞房事過多咳嗽痰湧吐血夜尿遺精等症一服立効

印備功用仿單外埠取閱請付下郵票三仙當即奉呈。。。

▲每服三分售銀三元五〔郵費在內〕

▲正北冰洋海狗鞭　每條七毫

▲正燕子山地道甜油玉桂　每服四分售價七毫五

CHINA PRODUCTS CO.
137 Pender St. East
Vancouver, B.C.

雲埠　中華國貨公司

◎恭頌硃砂神桂之功效

啟者弟職司編劇工作過勞因患心胃氣痛迭醫無效幸蒙中華國貨公司李乾亨先生賜我硃砂神桂數服一服立效連服數天再無復發號曰神桂誠不謬也特登報端藉鳴謝悃

僑聲劇團編劇者張展猷拜頌

生隆棧大藥房創製

獅標萬應活靈油

Sang Lung Jan　35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西眞貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或搽或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實爲藥中無上之珍品病者視爲活命靈丹也（主治另單詳明）

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功同用者注意宜取何色請祈寫明製備大幫續有應市零沽批發均表歡迎

價目

大號瓷樽庄	每樽壹元二五
二號瓷樽庄	每樽七毫五
三號鉄盒庄	每盒四毫

活靈油
LION BALM
活靈油
LION BALM
活靈油
LION BALM

大號活靈油樽式

◉新發明殺烏蠅（木虱蟑仔）藥水

此藥水選用殺蟲死蟻消菌之藥提煉而成質香無毒不傷食物不污衣裳不損人類不壞禽獸且能驅毒闢穢專殺虫蟻烏蠅木虱肉虱狗虱貓虱蟑仔蚊虫等類藥力射到包即消滅如不取效原銀奉回倘屋內有此微菌者不妨一試

價目

壹磅庄	每樽五毫
半磅庄	每樽三毫
加倫庄	每樽二元五

（本藥房出品附誌）

參茸三鞭補腎丸	大盒六元 小盒三元
壯陽煖腎還少丸	每盒六元
祈蛇驅風活骼丸	每樽二元五
經驗必愈甜尿丸	每盒六元
夜夢遺精滋腎寧心丸	三元
無夢滑精補腎固精丸	三元五
腰痛獨步藥水	每樽二元五
補腦安睡丸	每樽二元
化痰順氣久咳丸	每樽七毫五
心腹痛無價金丹	每樽二元五
小腸氣痛斷根丸	每樽二元
咽喉爛痛藥水	每樽壹元
潤腸滑脾丸	每樽六毫
皮膚濕毒止癢藥水	每樽壹圓
疏解內臟濕毒丸	每樽壹圓五
拔毒生肌爛脚膏	每盅貳圓
跌打吊瘀膏	大張壹元 小五毫
驅濕追風膏	大張壹圓 小五毫

◉常有唐山種樹發客

◁腎虛腰痛者注意注意▷

○○○○○○認眞猛嘢四季能服

轟烈腰腎丸（大補）　每盒五元　每料十六元

強精壯顏丸（大補）　每盒壹元　每料五元

小腸氣丸（雙料）　每盒二元　一服即愈

腎部（運血臍充）機　每架二十元　另寄費五毫

內有中西說明書用法

◉兼代理◉

風濕藥片　每塊二圓　如不見效原銀奉回

福機異寶磁石　兩粒拾元

內有說明書用法

此石世界上最大魔力自帶此小袋磁石之後不久效驗改變醜運轉佳運達到心滿意足

乾坤氏
KING QUON SHE
1085 Howe St. Vancouver, B.C.